

Dictionnaire de management de projet

قاموس إدارة المشاريع

معناها	الكلمة
التعجيل	acceleration
يستوعب ، يكيف ، يوفق بين	accommodate
يدمج ، يرافق ، مشفوع بـ	Accompanies
الموافقة ، وفقاً	Accordance
المسئولية ، المحاسبية	Accountability
الدقة	Accuracy
الإعتراف	acknowledgement
مشتري ، مكتسب	Acquired
الشراء ، التملك	Acquisition
التكيف	Adaptation
بشكل كافي	adequately
يفرض ، التزام به	Adhere
تعديل	adjustment
إداري ، حكومي	Administrative
يتبنى ، يسير على ، يتخذ	Adopt
تقدم	Advance
الإعلان	advertising
اتفاق ، الاتفاقية	Agreement
يهدف إلى	Aimed
تحالفات	Alliances
مخصص ، علاوة	Allowance
غامض	ambiguous
إضافي ، فرعي ، ملحق	Ancillary
معلن	Announced
سنوي	Annual
التوقع	Anticipating
قابل للتطبيق ، مطبقة	Applicable
مخصص ، مقسم	apportioned
التقييم	Appraisal
التقييم	appraising
الامتنان ، التقدير	Appreciation

المحكم	Arbiter
التحكيم	Arbitration
المصمم ، المهندس المعماري	Architect
مجادلة	Arguing
ترتيب ، نطاق ، مجموعة من	Array
التوصيف	Articulation
صناعة يدوية	Artifact
التأكد ، التحقق	Ascertaining
الجوانب ، السمات	Aspects
يجمع ، يحشد ، يجمع	Assemble
مرتبط ، مترابطة	Associated
إنجاز ، تحقيق	Attain
المحاولة	attempting
الجاذبية	Attractiveness
الاستنزاف ، الإنهاك	Attrition
المزاد	Auction
الجمهور	Audience
مكروه	Averse
مفاوضة ، مساومة	Bargaining
يقوم على	based on
قاعدة	Basis
الاستجداء	Begging
المصلحة	Behalf
ممزوج	Blended
خرق ، نقض للقانون مثلاً	breach
رشوة	Bribe
أوسع ، الجزء العريض	Broader
بشكل أوسع ، مفصل	broadly
حاجز	buffer
حملة (مثل حملة إعلانية...)	Campaign
المرشح	Candidate
هائل	Catastrophic

إيقاف ، انقطاع	Cease
مكلف ، تحميل	Charged
مزمّن ، مستمر	Chronic
بشكل دائري	Circuit
ظروف	Circumstances
مطالب ، إيداع	Claim
بند ، مادة من قانون	Clause
اقتراب ، تجمع	clustered
التواطؤ ، مؤامرة	collusion
مزيج ، مشتركة ، المجموعة	Combination
مشترك	combined
البدء	commencement
الالتزام ، ملتزم	committed
بضاعة ، سلعة	Commodity
متوافق	Compatible
الأجور ، التعويض	Compensation
المنافسة	Competition
يشتكى	Complain
التوافق ، الخضوع لها ، الإلتزام	Compliance
معقد	complicated
مكون ، جزء (أحد مكونات)	Component
مركب (مركب من شيء) ، مجمع	composite
شامل	Comprehensive
الضغط ، compressed مضغوط	compressing
يشمل	comprise
الحساب / computed = محسوب	computation
بشكل مركز	Concentrate
التصور ، تصوري	Conceptual
يحرص يهتم ، قلق	Concern
مختصر	concise
ينتهي ، استنتج	conclude
خاتمة ، إستنتاج ، إتمام	Conclusion

متزامن ، في نفس الوقت	Concurrently
الشرط	condition
التصرف	conduct
واثق	confident
الخصوصية ، السرية	Confidentiality
التوافق	Conformance
التشاور	Conferring
الترتيب ، تهيئة ، مواصفات ، أشكال	Configuration
المواجهة	confronting
كبير	considerable
الاعتبارات	Considerations
يتضمن ، يتكون من	consist
الانتظام ، الاتساق	Consistency
متوافق ، متناغم	Consistent
الإجماع	Consensus
نتائج	Consequences
مقوم (مقومات) جزء ، مكون ، الناخب	constituent
مدمجة ، متكاملة ، مدعومة	Consolidated
دمج ، تعزيز	Consolidation
قيد ، محدد	Constraint
مستهلك / consumables = مستهلكات	Consumable
المستهلك	consumer
السياق ، الإطار	Context
يواظب ، بشكل مستمر	Continuously
الإستمرار	Continuing
متصل ، مستمر	Continuum
ساهم ، يسهم في	Contribute
تلاقي	converge
عالم ، ملم ب ، مطلع	Conversant
بالمقابل ، على العكس ، بالمقلوب	Conversely
تحويل ، تحويل ، تعديل	Converted
توصيل	Convey

اقناع	Convince
الصواب	Correctness
مراسلة ، توافق	Correspondence
الإبداع	Creativity
المصداقية	credibility
ضرورية ، جوهرية ، أساسية ، حاسم	Crucial
أزمة ، اللحظة الحاسمة	Crunch
متراكم	cumulative
العملة	currency
عادات ، أعراف ، رسوم جمركية	Customs
التأخر ، الانحطاط	declines
التحليل	decomposed
مكرس ل ، مخصص	Dedicated
معتقد ، معتبر	Deemed
تقصير ، إهمال	Default
عيب	Defect
العيوب	deficiencies
الاستهلاك ، التلف ، الإهلاك	depreciation
مشتق	derived
الانحدار ، تنازلي	Descending
المرغوب	Desirable
المطلوب ، المقصود	Desired
يحطم	Destroy
التدهور	deteriorating
يحدد ، قرر	Determine
محدد ، محصور ، مقيد	Determined
انحرف	deviate
معضلة ، ورطة	dilemma
مجتهد	diligent
البعد ، الحجم	dimension
يقلص ، يقلل	diminish
كارثة	disaster

حل ، تفكيك	Disband
فروع المعرفة ، المجالات ، تأديب	Disciplines
مكتشف	Discovered
التناقضات	discrepancies
منفصل	Discrete
ترتيب ، التحليل ، التصرف ، إدارة	Disposition
النزاع	Dispute
النشر	dissemination
متميز ، مميز ، مستقل	Distinct
يتميز ، التمييز	Distinguished
تنوع	diversity
إفشاء	Divulge
الدافع	Drive
ينحدر ، الهبوط	drop
الحق	due
حافة	Edge
إزالة	eliminate
مجسد ، مضمن ضمن	embodied
تأكيد	emphasis
يشمل ، يتناول موضوع ، أخط	Encompass
يشجع	Encourage
معتمدة ، مصدقة	endorsed
حث ، التنشيط	energizing
المجموع	entirety
المماثل ، المطابق	Equivalent
يبني	erect
يتصاعد	escalates
التصعيد	Escalation
عنصر أساسي ، ضروري	Essential
الاحترام	esteem
أخلاقي	ethical
عرق ، عنصري	Ethnic

واضح ، ظاهر للعيان	evident
نشوء ، تطور	Evolution
تطور	Evolve
متجاوز	Exceed
مفرط ، متجاوز الحد	Excessive
متحمس	excited
الإثارة	exciting
مستثنى	Excluded
التخلص من ، إبعاد ، الإستثناء	Exclusion
العذر	Excuse
مارس	Exert
يوجد ، يكون ، يحيا	exist
الوجود	Existence
الإنفاق	Expenditure
النفقة	Expense
تجربة	experiment
بصراحة ، بشكل واضح	Explicitly
أبدى	expressed
ممتد	extended
إمتداد	extension
شامل ، مركز	extensive
التصنيع ، الإنتاج	Fabrication
خطأ ، ذنب	fault
خصائص ، مزايا ، ملامح ، معالم	Features
محددة	Finite
مطروود	Fired
شركة ، مؤسسة	firm
غارق ، مغمور بالماء	Flooded
التأرجح	fluctuating
الأساس	foundation
الإحباط	Frustration
تحقيق ، إنجاز	Fulfill

مدرك بالكامل	fully aware
جمع التبرعات	Fundraising
مكتسب	Gained
يولد ، ينتج	Generate
تدريجي	Gradual
عائق ، تشويش ، سلة كبيرة	Hamper
المعالجة	handling
التسليم	Handoff
الخطر	hazard
يعيق	held up
لذلك ، وبالتالي ، ونتيجة لذلك	Hence
التدرج ، تدرج هرمي	Hierarchy
معاق	Hindered
مكلف ، مؤجر ، مستخدم	Hired
العداوة ، الحقد	hostility
إعصار	Hurricane
مثالي	Ideal
عاطل ، خامل	idle
مماثل ، متطابق	Identical
يوضح ، يبين	illustrate
يعرقل ، يعيق	Impede
الأمر ، الأولوية	Imperatives
المنفذين	Implementers
ضمني ، من ضمن ، يدخل في ذلك	Implicit
ضمني	Implied
مفروض	Imposed
معجب	Impressed
بالفعل ، في الواقع ، في العمل	In deed
عاجز	incapable
حادثة	incident
تضمين ، ضم ، الإدراج	Inclusion
مبالغ منقطعة ، كميات تزايدية	incremental amounts

الطلب الرسمي	Indent
يشير إليه	Indicates
مؤشر	Indicator
الأمر الحتمي	inevitable
التضخم	Inflation
التأثير	Influencing
الإخلال	Infraction
ذاتي ، متأصل ، ضم	Inherent
مبادرات	initiatives
استقصاء ، تحقيق	Inquiry
يصر على	Insists
التفتيش	Inspection
حالة ، نموذج ، مثال	Instance
بدلاً من	Instead
مفروض ، يفرض	Instituted
مقصود	Intended
عمداً	Intentionally
بشكل مثير للإنتباه	interestingly
تفسيرات	Interpretations
الترجمة interprets يترجم	Interpreting
التحقيق ، التحقق	interrogatories
حدس	Intuition
دائماً	invariably
مخزون	Inventory
يكرر	iterate
متكرر ، تكراري	Iterative
معرض للخطر	jeopardized
القذف	Juggling
التبرير ، تبريرات	Justification
مستمرة ، دائم	Lasting
التخطيط ، مخطط	Layout
مفتاح : قائمة مصطلحات الخريطة ، الأسطورة	legend

الإمكانية	likelihood
مطبوعات ، الأدب	Literature
مبلغ مقطوع ، المبلغ الصافي	Lump sum
مقدار ، حجم	magnitude
الإبقاء	Maintaining
يفرض ، يقرر بشكل رسمي ، الانتداب	Mandate
إلزامي ، إجباري	Mandatory
أسلوب ، طريقة	Manner
دليل	Manual
هامشي	Marginal
نضج	maturity
وسيلة ، ذريعة ، طريقة	Means
توجيه ، نصح	Mentoring
يدمج	Merge
الاستحقاق ، الجدارة	Merit
قاصر ، ثانوي	Minor
الروح المعنوية	Morale
بشكل متبادل	Mutually
سرد ، القصة	Narrative
الضييق	narrow
الحاجة ، الضرورة	Necessity
من غير الوارد ، (غير الشائع)	not uncommon
ملغي ، باطل	null
الالتزام ، الإلزام	Obligating
عائق ، عقبة	obstacle
يحصل على ، أحصل عليه	Obtain
واضح	obvious
عرضي	Occasional
يحدث ، يقع	occur
مسئول	official
التعديل	Offset
يشجع ، يتفائل ، يحسن	Optimize

الدرجة القصوى ، الأوج	optimum
نظام ، ترتيب ، طلب	order
موجه	Oriented
تداخل	Overlap
التجاوز	Overrun
إشراف ، يفحص ، يراقب	Oversee
مغمور	overwhelmed
متوازي	parallel
جزئياً	partially
شارك	participate
المشاركة	Participation
خصوصاً	Particularly
المشاركة	partnering
براءة اختراع	patent
نمط	Pattern
ذروة ، القمة	peak
الفهم ، الإدراك ، الملاحظة	Perception
فترة	Period
بشكل دوري	periodically
الرخص	permits
علاوات	Perquisites
الموظفون ، الأفراد	Personnel
مقنع ، يقنع	Persuaded
مفهوم ، منظور ، وجهة نظر	Perspective
متعلق ، يتعلق ب ، يخص ، مناسب	Pertain
مخاطر	pitfalls
مصاب	plagued
مؤامرة	Plot
أجل ، يؤجل	postpone
الدقة ، الإتقان	Precision
يتنبأ	Predict
متوقع	Predictable

موصوف	Prescribed
الإدعاء	Pretending
سابق	Previous
السابق ، مسبق	Prior
روج له ، يشجع	Promote
ظاهرة	Phenomenon
مصاغة	Phrased
إصدار ، موضوع	Placed
مصنع ، معمل ، النبات	Plant
تجمع (بشري مثلاً) / بركة	Pool
جزء ، قسم ، نصيب	Portion
حيازتها ، إحرازها	Possessed
يسبق ، يتقدم	Precede
يفضل	Preferred
تجهيز ، إعداد	prepare
حضور ، وجود	Presence
تحديد الأولويات ، التفضيل	Prioritization
يتقدم ، يتطور ، الإيراد	proceed
يحرص ، صحيح	Proper
الملكية	Proprietary
تدبير ، توفير ، البند ، الشرط ، الفقرة	Provision
البنود	Provisions
شراء	Purchase
يسعى خلف ، تابع	pursue
نطاق النشاط أو السلطة ، مدى البصر	purview
قابل للقياس	Quantifiable
يقيس كمياً ، يحدد	Quantifies
بسرعة ، بحدة	rapidly
التبرير	Rationalizing
بسهولة	Readily
حصد ، جني	Reap
إسترجاع ، الاستدعاء ، الترويج مثل حملات الترويج (recall campaigns)	Recall

إعادة انتشار ، إعادة توزيع	Redeployment
مرجع	Reference
يشير إلى	Referred to
المراجعة ، النقاء	Refinement
مصفاة	Refinery
يعكس	Reflect
بخصوص ، متعلق ب ، من ناحية كذا	Regarding
مهمل ، بعض النظر	Regardless
لائحة	Regulation
معوّض	Reimbursed
نسبياً	Relatively
مناسب ، ذو علاقة ب	Relevant
موثوق	reliable
الجدارة ، الثقة	Reliability
ممانع	Reluctant
المستودع	Repository
السمعة	Reputation
متبقي	residual
المقاومة	Resistance
ملخص	Resume
احتفظ به	retain
العوائد ، الأرباح	Revenues
إشاعات	rumors
الإنقاذ	Salvage
الإقرار ، الاعتماد	sanctioning
يرضي ، يفي بالشروط	Satisfy
الاختلاف ، البعثة	scatter
تخطيطي	Schematic
فحص ، تدقيق	Scrutiny
بشكل متسلسل	Sequentially
سلسلة	series
قاسي ، صارم	severe

تصقل	sharpens
نقص (شح ، قلة)	Shortages
معتبرة ، مأخوذة بالإعتبار ، هام	Significant
بشكل أي	simultaneously
حالة	Situation
زلة	Slip
هبوط	slippage
تعقيد ، تطوير	Sophistication
مواصفات	Specifications
الإنفاق	Spending
استقرار	Stable
وجهة نظر	Standpoint
منصوص عليه	Stated
ثابت	Steady
بنشاط	Strenuously
كافح	strive
شخصي ، غير موضوعي	Subjective
مجموعة ضمن مجموعة أكبر (مجموعة ثانوية)	Subset
المساعد ، الشركة التابعة	Subsidiary
جوهر ، يشكل جوهري ، المادة	Substance
فعلي ، بقوة ، جوهري	Substantially
تثبيت	substantiating
مفاجئ	Sudden
كافي (عكسها insufficient غير كافي)	Sufficient
جمع	Summing
سلسلة التجهيزات أو الإمداد	Supply chain
المحيط ، البيئة المحيطة	Surroundings
غارق ، مشغول جداً	swamped
رمز	Symbol
الأعراض	Symptoms
التمائلات	Synergisms
الخلاصة	synopsis

بشكل منظم	Systematically
شيء ملموس	Tangible
الميل	Tendency
عقيدة	Tenet
مصطلح ، التعبير	term
الإنهاء ، منتهي	Terminate
التفاهم ، الشروط ، مصطلحات	terms
الحدود الفاصلة ، العتبات	thresholds
مرتبطة ، مربوط	tied
مد	tide
التحمل ، السماح	Tolerances
سام	Toxic
وظيفة ، مؤسسات المتاجرة	trade
العلاقات ، المبادلات	tradeoffs
التعامل مع	Treat
نموذجي ، مثالي ، قياسي	Typical
نهائي	Ultimate
مفرط ، لاداعي له	Undue
التوحيد	Unification
نافع ، الفائدة	usefulness
مرفق ، مؤسسة ذات نفع عام ، منفعة	Utility
مستعمل ، مستخدم ، مستفاد منه	utilized
صحيح ، قانوني ، شرعي	valid
تقييم (مصدق عليه)	Validated
الصلاحية	Validity
التخريب	Vandalism
تنويعات ، الاختلافات	Variations
التشكيلة	Variety
تختلف ، تفاوت	vary
بشكل واسع ، جداً	Vastly
شفهياً	Verbally
بشكل عمودي	Vertically

انتهاك	Violation
افتراضي (غير واقعي)	Virtually
ملغي	Void
منتج	Yielded
أجر	WAGE
متروك ، متنازل عنه ، مهجور	waived
حكيم	Wise
تساؤل	Wondering